

# تجربهٔ شهری

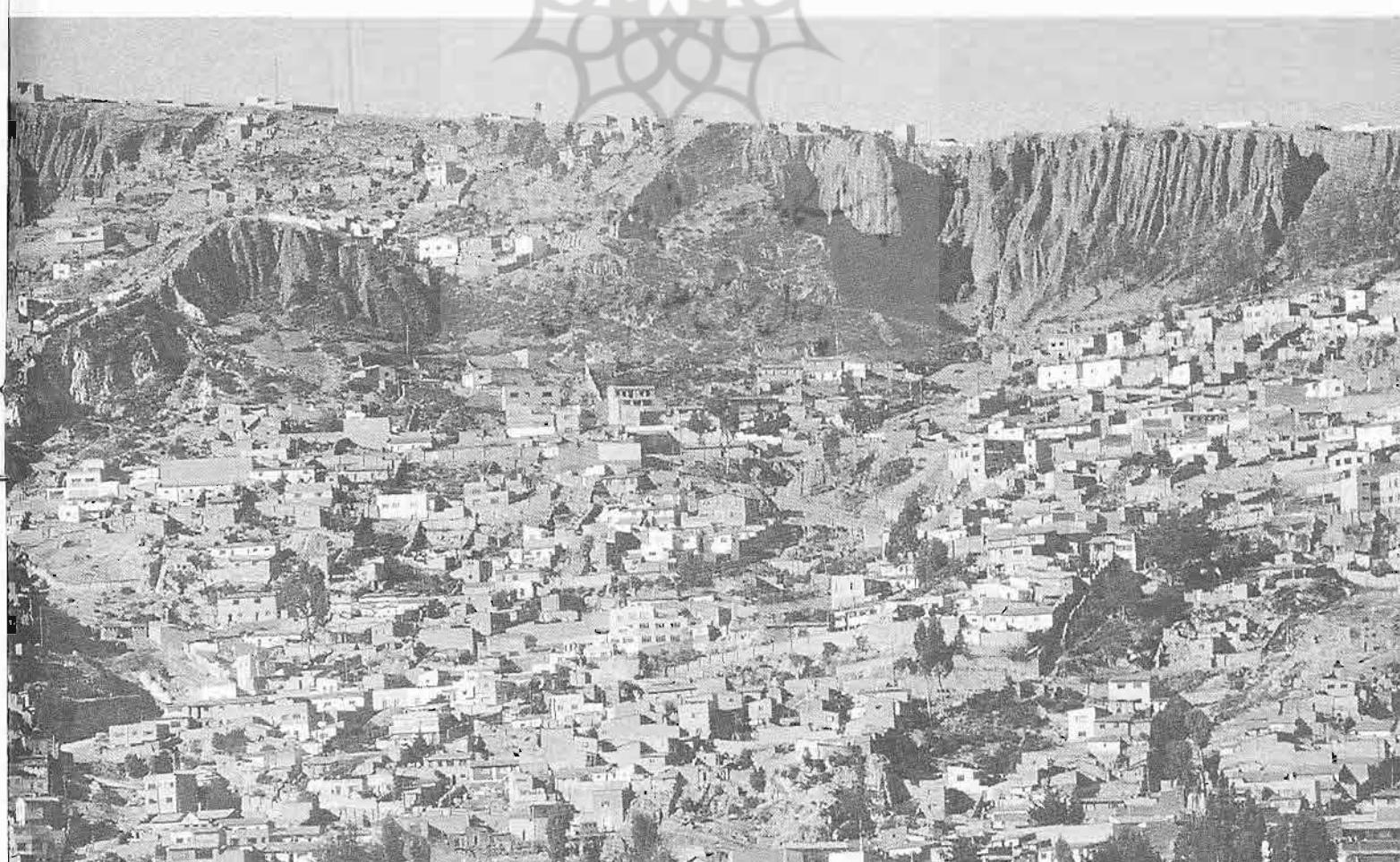
نوشتهٔ ول夫 تاچرمان

یک شهرک یا شهر اساساً جایی است که مردان و زنان در آن کار و رفت و آمد می‌کنند، بایکدیگر دیدار کرده، برداش خود می‌افزایند و خود را سرگرم می‌سازند. واضح است که امکانات یک شهر با وسعت، شمار نهادها و قدرت زندگی اقتصادی،

تجاری، اجتماعی و فرهنگی آن مناسب است.

اما ساکنان شهرها بسته به خاستگاه، تحصیلات، علاقه‌های حرفة‌ای و هدف‌هایشان، از محیط شهری بسیار منشان در کهای متفاوتی دارند. شهر برای بسیاری از مردم به طور ساده مکانی برای زندگی، مکانی برای کار و رفت و آمد میان این دو است. در حالی که دیگران به شهر همچون یک محیط زیست بسیار پیچیده‌تر می‌نگردند که عرصهٔ بسیار وسیعتری را در مقابل ما می‌گسترانند.

آیا پوسیدگی شهری  
و کاهش  
کیفیت زندگی محصول  
اجتناب ناپذیر  
رشد سلطانی  
شهرهای جدید  
جهان است؟



صفحة مقابل، زمین کو هستانی شهر  
لاباز (بولیوی).

سمت راست، خیابانهای مارپیچی  
بروژ، دهکده‌ای در شمال شرقی  
لیون (فرانسه) که پیدا شد آن به  
قرون وسطی باز می‌گردد.

باپین، تورونتو (کانادا)، نمونه‌ای  
از الگوی شبکه شهری.



برای شهردار و مشاوران شهرداری شهر اساساً یک موجود سیاسی است که باید مشکلات اداره آن را به نفع ساکنانش حل کرد. از نظر آنها شهر به رهبری نیاز دارد که پروژه‌هایی را مطرح یا تشویق کند که به شهر منشی خاص خود بخشیده و آن را از دیگر شهرها تمایز سازد.

بر نامه‌بازان شهری به شهر همچون عرصه عملی می‌نگرند که به دانش و تجربه آنها در سازماندهی نواحی ساخته شده نیاز دارد. آنها می‌کوشند تا نظام را بر هرج و مرغ فائق گردانند و به بافت نهری شکل دهند. آنها معمولاً اعتقاد دارند که کارشن پاسخی به خواسته‌ای استفاده کشندگان است. از سوی دیگر تاریخ نویسان برنامه‌بازی شهری، شهرها را همچون یک روند مداوم توسعه ترسیم می‌کنند که از دوره‌های متواتی سبکهای گوناگون معماری تشکیل شده است. هر دوره مفهوم توسعه‌ای خاص خود، روش‌های اعمال قدرت ویژه خود و شوه‌های تولید مخصوص به خود دارد که تمامی آنها می‌توانند کامیابی یا زوال یک منظومه شهری را توضیح دهند.

روشنفکران، پژوهشگران، فیلسوفان و هنرمندان در شهرها به جستجوی نیروهای رقیب و تضادهایی برمی‌خیزند که موجب کار خلاق و تقابل و ترکیب اندیشه‌هایی می‌شود که بدانها برای انگیختن تخلیشان نیاز دارند. یک محقق حتی به این نتیجه رسید که برای یافتن پنج یا ده نفری که برای پیشرفت کار پژوهشی او ضروری هستند به شهری با جمعیت حداقل یک میلیون نفر نیاز دارد.





یک خیابان پوشش دار در غادامیس  
(لیبی).

صفحه مقابل، بخشی از استیتوی  
تازه تأسیس دنیای عرب در باریس،

بماند و با دامنه و سرعت کمتر توسعه یابد؟ دلایل این امر ممکن است منحصر اقتصادی نباشد، هر چند بسیاری از این گونه شهرها در ابتدای رشد خود از یک وضعیت مطلوب ناشی از قرار گرفتن در تقاطع راههای تجاری، در کنار یک رودخانه یا در موقعیت یک بندر طبیعی برخوردار بوده‌اند. اما پایه‌گذاری یک شهرک یا شهر همچنین ممکن است از تصمیم یک حکمران روحانی و غیر روحانی ناشی شده یا در نتیجه کشف منابع طبیعی یا کاربر روی این منابع و یا احداث یک کارخانه صنعتی باشد. این عوامل غالباً با یکدیگر همراه می‌شوند و انجیزه مساعد و پویایی را برای توسعه شهری فراهم می‌کنند.

بسیاری از شهرسازان میان شهرکها و شهرهای «ستی» که به شکلی ارگانیک توسعه یافته‌اند و شهرکها و شهرهای «برنامه‌ریزی شده» که براساس تصمیم یک حکمران یا حکومت ایجاد شده‌اند تفاوت می‌شوند، اما این تمايز آن گونه که ادعای می‌شود چنان واضح و روشن نیست. شهرهای قرون وسطی برنامه‌ریزی شده نبودند، اما این امر مانع از سازمان یافتنی فراگیر آنها نبود. شهرهای جدید قرن بیست هرچند برنامه‌ریزی شده‌اند، معمولاً خصلت شهری واقعی ندارند. شهرهای ستی که به شکلی ارگانیک و طی قرنها توسعه یافته‌اند، به دلیل ساختار، هم‌شکلی مصالح ساختمانی و مقیاس

شهرها برای مردمی که در حومه شهرها زندگی می‌کنند، حکم آفربیند و عده – با سراب – زندگی بهتری که ارائه می‌دهند، به مهاجرت از روستا دامن می‌زنند. این مهاجرت به ویژه در قرن نوزدهم قابل ملاحظه بود. در آن زمان مهاجرت رامی شد به دلیل بهتر بودن شغلها و دستمزدهای شهرها نسبت به روستاهای کرد. امروزه به ویژه در کشورهای در حال رشد، شهرها و بالاتر از همه منظمه‌های شهری عمدۀ هنوز مردم روستایی را به خود جذب می‌کنند، هر چند دیگر کاری به هیچ صورتی در بخش‌های رسمی اقتصاد وجود ندارد. با اینکه مهاجران از هیچ یک از مزایای زندگی شهر برخوردار نیستند، هنوز امیدوارند که با اقامت گزیند در یک حوزه شهری بتوانند یک یادو پله از نزدیان سلسه مراتب اجتماعی بالا روند.

## چرا برخی شهرها رشد می‌کنند و دیگران عقب می‌مانند

معمولًا تحقیق درباره مشایک منظمه شهری دشوار است و عمومی که طی قرنها به توسعه آن کمک کرده یا مانع از آن شده‌اند غالباً شخص نیستند. چرا باید شهری اهمیت یابد در حالی که شهر دیگری با همان امکانات و موقعیت عقب



انسانی خیابانهای باریک و فضاهای بازشان از همگنی معنی برخوردارند. برخی از مردم فکر می‌کنند که جنین شهرهایی دینی به برنامه‌ریزان شهری یا مدیران شهر ندارند. آنها فراموش می‌کنند که این شهرها با استانداردهای زمان منطبق شده و کلیساها، دژها، کاخها و برج و ساروهای دیگر بنایهای بادمانی محصول یک کوشش و کار جمعی بوده‌اند. این واقعیتی است که بسیاری از ساکنان این شهرها محکوم به زندگی در فقر و تکددشتی بوده و روی آسایش نمی‌دیدند. سروصد، آلوگی، نامنی، دشواری در تهیه آذوقه و تهدید بیماریهای مسری شرایط معمولی زندگی شهری طی قرنها بوده‌اند.

شهرکها و شهرهای برنامه‌ریزی شده در بینتر بخش‌های جهان وجود داشته‌اند. شهرهای آرماتی رنسان ایتالیا، شهرهای پاروک، شهرهای اسپانیایی امریکای لاتین، پکن در چین و جایپور در هند همگی از اقدامات سنجیده حکمرانی به وجود آمدند که می‌خواستند نه تنها بر شکل، بلکه بر سرنوشت شهرهایشان نیز تأثیر گذارده و آن را کنترل کنند.

بسیاری شهرها در قرن‌های هجدهم و نوزدهم به دلیل رشد انفجاری جمعیت و مهاجرت‌هایی که از انقلاب صنعتی ناشی می‌شد از تو ساخته شدند. آرایش‌های منظم و غالباً عمودی در کنار طرح‌های سنتی زمین شهری قرار گرفتند. استدادهای بارسلونا و برلین و طرح خیابانهای واشنگتن، نیویورک، شیکاگو و کاتربا به شکل قابل توجهی تفاوت میان یک بافت شهری ارگانیک و شهری را که شکل و کارکردیهایش از همان آغاز با برنامه‌ریزی دقیق معین شده‌اند نشان می‌دهد.

بسیاری معماران و برنامه‌ریزان شهری که اعتقاد داشتند می‌توانند مسائل معماری و همچنین اجتماعی شهرها را حل کنند، از شهرکها یا شهرهای صنعتی که ویژگی ذاتی قرن بیستم را تشکیل می‌دهند، الهام گرفته‌اند. زیر سلطه دیکاتوری‌ها، یادمانهای به اجبار جای به اینه غول پیکر می‌سپرند و گونه‌اش فتادی از شهر برنامه‌ریزی شده ظهرور می‌کرد. طرح توسعه شهر برلین که به درخواست هیتلر و به وسیله آلتربت اسپیر در ۱۹۳۷ تهیه شد و نیز طرح بوخارست که به وسیله چاتوشکو در ۱۹۸۱ تحت عنوان «نظام پردازی شهری» طرح گردید، مضمون ویران کردن بی‌رحمانه آنها و مستقر کردن ساختارهایی شهری در درون آنهاست که با خصلت اصلی آنها بیگانه بوده و تحت نفوذ مراکز قدرت ایجاد شده‌اند.

بسیاری کشورها به ویژه از دهه ۱۹۵۰ برای تخفیف ازدحام و متراکز کردن رشد در نقاط خاص؛ طرح‌هایی برای احداث شهرهای جدید دریش نهاده‌اند. در برخی موارد برای اینکه به یک کشور یا یک منطقه هویت تازه‌ای بخشدند، پایتختهای جدید ساخته شده‌اند. دو تا از این پایتختها، برازیلیا و شاندیگار به ویژه به خاطر معماری تماثیلشان شهرت جهانی دارند. کشورهای دیگری نظیر نیجریه و جمهوری متحده نازرانیا نیز احداث پایتختهای تازه را شروع کرده‌اند. جبden اینکه این شهرها سرانجام چه چیز از کار درخواهند آمد جالب است، زیرا از

هم اکنون سکونتگاههای موقتی در اطراف آنها در حال افزایش است.

## پوسیدگی شهری

در کشورهای صنعتی، پوسیدگی شهری به ویژه در شهرهایی که شاهد تعطیل شدن فعالیتهای اقتصادی بسا اهمیت هستند به فروپاشی بافت شهری منجر می‌شود. این پدیده چندین حوزه معدنی و صنعتی در اروبا و ایالات متحده آمریکا را فرا گرفته است و علیم آن نیز قطعات زمین سایر ویژه مصرف، تأسیسات صنعتی متروک، بناهای مترونده و غیرقابل سکونت است که بستر مناسبی برای رشد مشکلات اجتماعی نظیر بیکاری و وقوع جرایم تشکیل می‌دهد.

در کشورهای در حال توسعه مهاجرت روستایی و رشد شدید جمعیت به رشد شتابان شهرنشینی متنه می‌شود، امری که جمعیت شناسان، برنامه‌ریزان شهری و به ویژه مسئولان محلی از آن با تأسف یاد می‌کنند. برای آنکه انتبه مردمی که مஜذوب امکانات زندگی شهری شده و از روستا به شهر بورش می‌آورند

گبربنشین‌ها عموماً همچون لکه‌ای بر چهره شهر و به ساکنان آنها همچون بزهکار، مزاحم یا نامطلوب می‌نگرن. آنچه در نظر گرفته نمی‌شود آن است که در حال حاضر در بسیاری شهرها این بخشها قسمت عده‌جمعیت را در خود جای می‌دهند.

مقامات شهر معمولاً می‌پذیرند که بیرون ریختن این مردم از زمینهایی که به طور غیرقانونی تصرف کرده‌اند دیگر امکان پذیر نیست. به ویژه از زمانی که خانه‌های ارزان قیمت دولتی توانسته است مسئله ورود تازه واردان را حل کند. علاوه بر این بودجه دولت دیگر از عهده تأمین مالی اقداماتی با جنبه ایجادی برنصی آید.

کیفیت زندگی در تمامی منظمه‌های بزرگ شهری پایین آمده است. آسودگی، سروصدای، تهدید مداوم بیماری‌های مسری یا ساقخطی و گرسنگی، بالا رفتن نرخ جرایم و کمبود مزمن تسهیلات عمومی بهایی است که باید برای رشد سلطانی شهری پرداخت. به نظر نمی‌رسد که وضع در چند سال آینده بهتر شود. در دنیا ای که بیش از پیش شهری می‌شود، اهمیت نقش معماران، برنامه‌ریزان شهری و طراحان نیز متاسفانه را به کاهش می‌رود.

تضاد واضح و خشن در یک پخت صکونی بانکوک (تاپلند).



شهرکها و شهرها به ویژه در کشورهای در حال رشد به محصول پایانی برنامه‌ریزی «غیر رسمی» تبدیل می‌شوند، روندی که طبق آن مردم تکه زمینی تصرف کرده، بر روی آن سکونت گزیده و در آنجا سرینا تو سری خورده‌ای برپا می‌کنند. برخی جامعه‌شناسان به این پدیده همچون آغاز یک فرهنگ تازه شهری می‌نگردند که از سenn شهرکها و شهرهای تاریخی و یک معماری به اصطلاح «بومی» (معماری بدون معمار) متولد شده است. هنوز نمی‌دانیم که آیا این فرهنگ شهری تازه ریشه خواهد دواند یا نه، اما می‌دانیم که شهرکها و شهرهای کشورهای فقیر بدون هیچ برنامه‌ریزی شهری جامعی به رشد خود ادامه خواهند داد.

ترجمه محمد تقی زاده

خبر خیابان، یک روزنامه جاپ تیویور که از نوامبر ۱۹۸۹ برای بی‌خانمانها منتشر می‌شود. این روزنامه که هر چهار روز یکبار جاپ می‌شود، به دسته خود بی‌خانمانها در خیابانها فروخته می‌شود.

جا و مسکن بیابند، هیچ ترتیباتی وجود ندارد. هیچ کس به فکر آنها نیست. این مردم بدینه خانه ناچارند تا در حومه‌های شهرها و بر قطعات نامناسب و ناسالم زمین یا بر شیوه‌ای خط‌ناک بسته شوند در آنها تدریجاً خانه‌های موقتی برپا کنند. محلاتی که به این طریق به وجود می‌آیند عاری از انسجام نیستند، اما به ناچار فاقد زیرساخت، تسهیلات و خدمات‌اند.

مقامات و مردم شهر از حضور این مردم خشمگین‌اند. به حلی آبادها، زور آبادها، آلونک‌نشین‌ها، زاغه‌نشین‌ها،